

CENSUS OF INDIA, 1931

NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE

ADMINISTRATION REPORT

BY

A. D. F. DUNDAS, I. C. S., Superintendent of Census Operations.

Denhamar

PRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMENT STATIONERY AND PRINTING, BOOK DEFOT AND PORMS STORE, NORTH-WEST PROVINCE

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER I-Enumeration

Paragraph	:	Subject		Page
· 1	Object of the Administration Rep	oort	***	1
2	Opening remarks and Establishme	ent	•••	1
3	The record of 1921 Census	***		1
4	Permanent Advance		***	1
5	Drafting and translation of forms	and instructions	.,,	1
6	Printing	***	•••	2
7	Date of the Census	•••		2
8	Draft Census Calendar and Progr	ess Report		3
9	Formation of Census Divisions	•••	,,,	4
10	House numbering	***	***	4
11	The Preliminary Records	• •••	***	4
12	Inspection of Enumeration Record		400	4
13	Use of household schedules		***	4
14	Special arrangements	•••		4
15	Non-Synchronous areas	***		5
16	Provisional totals	•••	•••	
	Their accuracy	***	***	5
17 18	1 1 1 1 1 Comme	***	•••	5 6
•	Attitude of the public towards Ce	usus operations	***	6
19		_	***	6
20	District Census Expenditure	***	•••	U
	CHAPTER II-	-Slip Copying		
	Organisation	***	100	10
	Staff and accommodation	***	•••	10
	Material required before the recei		· · · ·	10
	Instructions to staff			10
	Calculation of rewards and fines	•••	•••	11
	Supervision		•••	II
	Village tables	•••	•••	11
			•••	~ •
	Sortin	g.		
	Making up of boxes	•••	***	12
	Sorting staff	***	•••	12
	Procedure in sorting	***	***	12
	Lessons learned in the course of se	orting	***	12
	Compilation and	Tabulation		
	•			
	Staff Thulstie	***	•••	13
	Method of Compilation, Tabulation	n and Checking	***	13
	Preparation of final tables	••	***	13
	Special difficulty of certain tables Special statistical material for the	P	***	13
	Special statistical material for the	Report	***	14
	СНАРТЕ	R III		
	The cost of the Census			•
	The cost of the Census	***	***	16
	Appendic	29		•
			•	
A	List of Census papers and files pro		***	i
В	Statement of Census Establishmen	nt employed in connection	with the	
~	Census, 1931	***	***	v
C,	Castes or Tribes returned	•••	•••	x

ADMINISTRATION REPORT

ON THE

CENSUS OPERATIONS, NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE, 1931

CHAPTER I

ENUMERATION

1. This part of the Census Report is published mainly for the guidance of the Provincial Superintendent at the next census.

Object of the Administration Report.

2. Captain Mallam took over charge of his duties as Superintendent, Census Operations, North-West Frontier Province, on the 1st of April 1930, and issued his first Circular of instructions to all Deputy Commissioners on the 12th April. In the middle of May owing to political disturbances he was deputed as Assistant Commissioner, Charsadda, in addition to his duties. He remained there until Commissioner, Charsadda, in addition to his duties. He remained there until 6th September and during the period of deputation could hardly find any time to devote to the Census work. He was again deputed as Special Magistrate at Dera Ismail Khan from the 17th September to 9th November 1931, and as Additional District Magistrate, Peshawar, in January 1932. On the 8th April 1932, he was appointed to Kabul. From the 8th April to 27th July K. Sultan Muhammad Khan was in charge of operations. On the 28th July M. A. D. F. Durdes, L. C. S. was appointed to complete the problem of the Mr. A. D. F. Dundas, I. C. S, was appointed to complete the writing of the report.

Opening remarks and Establish-

In the beginning the office staff consisted of a Head Clerk deputed from the Revenue Co missioner's Office, one Jamadar and one Orderly. The Head Clerk was during the first year paid at the rate of Rs. 108 per mensem which was raised in the following year to Rs. 126 per mensem. One typist was employed on Rs. 50 per mensem with effect from the 1st of June 1930 and was discharged on the 31st May 1931. The above establishment was the only staft entertained for the Office of the Superintendent during the whole operations.

3. Most of the files and papers relating to Accounts and Printing of the Census Report, etc., preserved at the 1921 Census were not found and the Superintendent in consequence suffered considerable inconvenience and unnecessary labour. In most of the districts the Census Registers and Maps of 1921 had been preserved quite satisfactorily, but in the Peshawar District in spite of repeated requests from the Census office most of the valuable records had been destroyed. Owing to this the work of preparing Census Maps in each Sub-Division, the formation of Census Divisions etc., took much longer than would have been the case had the records of the previous Census been available.

The record of 1921 Consus.

4. In the first instance a permanent advance of Rs. 75 was sanctioned by the Government of India but in December 1930, this was enhanced to Rs. 200 subject to the condition that the enhanced limit would be reduced with the diminution of activities.

Permanent Advance.

The first thing to be done in connection with the Census was the drafting of the Provincial Census Code on the lines specified in the Imperial Census Code. It was preferred to issue Part I of the Provincial Code complete instead of by Chapters and it naturally took a longer time than it would have taken if issued by Chapters. In order to carry on the work a Circular Letter was issued in the beginning of April dealing with all sorts of preliminary stages of the operations. A complete Code in English was issued in the end of September 1930, and copies in vernacular were supplied to the officers concerned in the second week of November 1930. A separate Manual containing instructions for charge

Drafting and forms and

Superintendents, Supervisors and Enumerators in English and Urdu was also issued. In addition to these printed publications a large number of important Circulars were sent to all Deputy Commissioners, Political Agents and District Census Officers.

The correspondence of the North-West Frontier Province Census Office being small in the initial stages, the Head Clerk was employed as Translator in acdition to his clerical work. Most of the translations were read over to the Superintendent who insisted on the language used being as simple as possible, the words being those in common use. A doubtful translation, it was found, can be tested better by referring it to a few Patwar's than to linguistic experts.

The only suggestions, to be made for the improvement of the forms are noted below:—

- (a) All forms should be serially numbered.
- (b) Miscellaneous forms have hitherto been printed on papers of varying size, but the forms constituting the enumeration books are on paper of prescribed quality and dimensions which has to be obtained specially for the Census under the Census Commissioner's orders). It will save a great deal of trouble if every miscellaneous form is also abridged or spaced out so as to occupy an exact fraction of a sheet of the papers prescribed for the General Schedules.

No demands for vernacular forms in any language other than Urdu were received from any quarter.

Printing.

6. In 1931 the printing of all lithographed forms and instructions was entrusted to the Lakshmi Art Steam Press, Peshawar City, whilst the Circulars, Instructions and Report in English were printed by the Manager, Government Printing & Stationery Office, North-West Frontier Province, Peshawar.

Apait from any changes which may occur in the Province, the next Superintendent will probably be well advised to place his forms and Codes (Urdu) with the Lakshmi Art Steam Press, Peshawar, and all other work in English with the Government Press.

The contract which should be made with the private press must include special rates for all forms according to size and these rates should vary according as one or both sides are lithographed. Some provision should be made for rates for miscellaneous printing such as that required for the Codes, Manuals and correction slips and these should certainly not be based on a Government contract with another firm, nor should they be rates which can only be calculated by The contract should be for such work as the Superintendent places with the firm and not for all his forms. He should be able at any time to transfer his work to another firm or to expedite its execution by allotting portions of it to other firms. The contract should state that rates for any special work can be fixed by agreement at less than the rates which would apply under the original contract. The printers should agree to keep all stones needed for forms set up until they receive an order from the Superintendent allowing them to deface or distribute them; they should also agree to set apart adequate and suitable storage room for blank paper and prepared forms in bulk. They should further agree to distribute forms by hand, post and rail, correctly counted (in bundles of 100 each tied with a string for convenience of counting) and securely packed, within twenty-four hours of receiving a distribution order. Superintendent should endeavour to get his forms printed well in advance; as far as possible the total requirements for each form should be printed off in one batch and the whole of the foreseen requirements for Enumeration, Slip Copying and Sorting should be finished some three weeks before the date for the final Census; however carefully the estimates are worked out it is probable that urgent indents for enumeration forms will come in during the last fortnight and that indents for additional slips will be received after slip-copying has been started.

Date of the Census.

7. The 1931 Census was held on the night of the 26th February 1931. The date as far as this Province was concerned proved suitable in all respects except that a slight difficulty was experienced in the Slip Copying work in the Dera Ismail Khan district owing to the fact that the Girdawari fell at about the same time.

THE PRELIMINARY OPERATION.

8. In order to ensure the timely and simultaneous completion of each stage of the work a draft Census Calendar in the following form was worked out and circulated for guidance of the officers concerned:—

Draft Census Calendar and Progress Report.

	North-West Frontier Province Calendar,	1930·31.
I,	Preparation of General Village and Town Registers.	By the 1st of June 1930 at the latest.
2.	Appointment of Charge Superintendents	By the end of June 1930.
3	Preparation of Charge Register	By the 15th July 1930, at the latest.
4.	Abstracts of Charge Registers to reach Provincial Superintendent.	By the 15th August 1930.
5∙	Report of the Charge Superintendents to District Census Officers regarding changes in the Census.	Not later than the end of September.
6.	Appointment of Supervisors and Enumerators	By the end of September 1930.
7·	Training of Charge Superintendents, Supervisors and Enumerators in House-numbering, and Delimitation of Blocks and Circles.	I'y the 15th October.
8.	House-numbering and preparation of House lists.	15th October to 15th November.
9.	Circle and Block Maps	By the 20th November,
10.	Submission to Provincial Superintendent of a revised abstract of the Charge Register together with the indent for household schedules, Enumeration Passes, etc.	Not later than the 15th November.
11.	Distribution of Forms	December 1930.
12.	Training of Census Staff	1st half of October and whole of December 1930.
13.	Preliminary Enumeration { Rural areas Towns	2nd to 31st January 1931. 20th January to 15th February 1931.
14.	Testing of the Preliminary Records. Rural areas Towns	1931. 1931. 16th to 26th February 1931.
15.	Final Enumeration	26th February 1931 about 7 p.m. till midnight.
16.	Enumerator's Abstract	27th February 1931.
17.	Circle Summary	27th February 1931.
18.	Chgare Summary	28th February 1931.
19.	Telegraphing of Provincial Totals	As soon as possible.
To fa	cilitate the watching of the progress of work th	ey were also required

to submit their fortnightly progress reports in the form below:-

CENSUS 1931.

Progress Report of the District/Agency for the fortnight ending 15th/31st 1930.

Name of Work Tahsil or complete town to date	Work in hand	Date laid down in the Code for completion of work in hand	Probable date of completion of work in hand	Remarks by the district or Sub-Divisional Census Officer if work not . up-to-date, and any other general temarks	Remarks by the Deputy Commissioner

Formation of Census Divisions,

9. Elaborate instructions for the formation of Census Divisions are contained in Chapter III of the Provincial Code of Census Procedure, 1931 and there is no necessity for further elucidation save to emphasise that the Kanungo's circle should form the most convenient charge in rural areas.

Assistants may be appointed for exceptionally large charges or circles. Towns should be divided by Wards and Mohallas.

Charge Superintendents of rural and urban areas should all work under the District Census Officers who generally happens to be Revenue Extra Assistant Commissioner. Sub-Divisional Officers, in rural areas and the Secretary Municipal Committee in an urban area, are the persons best fitted for the work.

The nature of the Agency employed as Charge Superintendents, Supervisors and Enumerators, is shown in tabular form in Statements 1 and 1A appended to this Chapter

It is important to insist on a proper numbering of charges, circles, blocks and houses. Charges, to be numbered by districts, must include military charges, i. e., the Deputy Commissioner of each district must allot to each Military Station Commander one or more charge numbers and include them in his charge registers with all the civil charges. In many cases the Military charges were left out until the last moment. Circles should be numbered by Tahsils, Cantonments and Municipalities irrespective of charges. Numbering of blocks is by circles. Numbering of houses should be by villages, wards or Cantonments.

House numbering.

10. The instructions in Chapter VI of the Provincial Code were found sufficient and suitable.

The Preliminary Records, 11. Chapter VII of the Provincial Code deals with the preliminary enumeration and the instructions given therein proved entirely suitable. The instructions regarding numbers of forms to be distributed and the system of keeping small local reserves worked admirably, and very few indents for extra forms were received from districts.

Inspection of Enumeration records. 12. The Superintendent visited every Talsil and district headquarters once at least during the house numbering and again during the preliminary enumeration.

Use of household schedules.

13. In the smaller Cantenments and Civil Lines house-hold schedules were dispensed with and regular English schedules used, but in all the larger European residential areas, such as Peshawar Cantonment, house-hold schedules had to be used owing to a lack of trained enumerators who were literate in English.

Special Arrangements. 14. Special arrangements necessary for the enumeration of travellers on railways travellers by boats, pilgrims, carters, touring officials, Police Stations, Jails, etc., are described in chapter IX and appendix II of the Provincial Code. These instructions were found sufficient and worked successfully in practice. The only criticism received for future use is that passenger tickets should be distributed only to the head of the Railway Administration and not direct to stations

15. The Census was synchronous throughout the Province except in certain areas, which were considered unsafe at night on account of the disturbed condition of the border, or where snow and long distances involved rendered it impossible for the Enumerators to visit all the houses in their blocks by night. The preliminary record for these tracts was checked either on the afternoon of the 26th or the morning of the 27th February. The areas so treated included the "Kagan Valley in Hazara and certain outlying tracts in Bannu District.

Nonsynchronous areas.

of provisional totals from districts and agency headquarters. All Deputy Commissioners and Political Agents were requested to take necessary steps to have their totals telegraphed within a week of the taking of the Census. These totals were expected to be wired before 3rd March 1931. The dates of their actual receipt are shown below.

Provisional totals.

District or agency			ate of receipt of rovisional totals.
Hazara	•••	2r	nd March 1931.
· Kohat		•••	Ditto.
Bannu	\$	•••	Ditto.
Dera Ismail Khan	•••	•••	Ditto.
Peshawar	•••	31	d March 1931.
South Waziristan	1.0	28	8th February 1931
Kurram	•••	, 1	st March 1931.
North Waziristan	***	21	nd March 1931.
Khyber	•••	31	rd March 1931.
Malakand	***	6t	th March 1931.

Note.—The latest date for the receipt of final t otals was fixed the 3rd March 1931. On the 6th March 1931 the totals were telegraphed and tabular statement sent as well on the same day, which was also kept ready.

The delay in the receipt of totals from Malakand Agency was due to snow on the Lowarai Pass which prevented the passage of mails from Chitral.

17. The comparative accuracy of the provisional totals may be seen from the table below. They compare at first sight unfavourably with the figures for 1921 when the total error for the Province was + '031 per cent. instead of the figure of + '07 for the present year. The individual errors were, however, considerably larger in 1921, and to some extent cancelled one another out in the total. The absolute variations for Hazara and for Trans-frontier posts, for example, were 3,482 and 2,919 respectively in 1921 and 481 and 17 in the present census:—

Their Accuracy,

			Provisional			of final from nal figures
Distric	t or Agency		totals	Final totals	Absolute	Percentage
Hazara			669,636	670,117	+ 481	+:07
Peshawar	***	•••	974,786	974,321	-46 ₅	05
Kohat	•••	•••	234,455	236,273	+ 1,818	+ .8
Bannu	•••	•••	270,427	270,301	-126	05
Dera Ismail Khan	•••		274,076	274,064	-12	'004
Total districts	•••		,2,423,38o	2,425,076	4 1,696	·+ ·07
Total Agency and		ost only)	46,468	46,451;	-17	04
Total NW. F. P			2,469,848	2,471,527	· + 1,679	+ '07

Industrial Census. · 18. No industrial census was taken. The industrial development of the Province is still too small to justify any such census. An Industrial Survey is moreover available having been prepared by Mr. M. A. Rafee in 1928.

Attitude of the public towards Census operations.

19. With the political situation in the North-West Frontier Province still incompletely restored after the unsettling events of 1930, it might be supposed that the atmosphere would have been inimical to an operation requiring as an essential factor for its success the co-operation of all classes of the population whatever their political convictions. News was indeed received that the All India Congress Committee had instructed its local bodies to boycott the Census. But no such boycott was for a moment attempted in this Province. On the contrary, all communities (and particularly the minority communities) in this Province were more than usually alive to the political significance of the present Census, and to the necessity for obtaining an accurate record of the strength of their communities.

District Consus Expenditure. 20. Rules regarding district census charges are given in Chapter IV of the Provincial Census Code. It may be seen from Statement III at the end of this Chapter that the total district expenditure has been very considerably reduced from that of 1921. The reduction from Rs. 2,759-5-2 to Rs. 772-7-6 was produced by reduction in almost every item, but particularly by the elimination of the charges for remuneration of census officers in Kohat and Bannu and by economy in house-numbering in Peshawar.

Outstanding good work in connection with Census operations in districts wa rewarded by Sanads (Certificates). Three classes of sanad were adopted as on previous occasions, one printed in gold, one in red and one in black. The number of sanads for each district was fixed according to the population figures but, was modified according to the recommendations of Deputy Commissioners. The statement below shows the number actually issued both in the present census and in 1921:—

			- 1		Sanads issued	
		District .		1st class	2nd class	grd class
Hazara		{ 1931		14	105	200
		(1921		9	125	250
Peshawar		∫ 1931		27	187	505
1 canawar	•••	{ 1921		26	141	501
Valan		(1931		9	33	107
Kohat	***	{ 1921		7.7	42	84
**		∑ 1931		9	56	106
Bannu	•••	{ 1921		8	45	100
		(1931		10	. 54	103
Dera Ismail F	khan	···{ 1921		9	52	104
	*	(1931			2	S
Malakand Ag	ency	" {1921				***
	-	(1931			1	2
Khyber	•••	···{	1			***

The Census Act lays down that census records are not open to inspection or admissible as evidence in a Court of Law. In the present census a note to this effect was printed on every cover and on every general or household schedule. In spite of this some Courts sent summonses to Census officials to present the census records as evidence. The summonses were returned unserved with a note expaning the situation. Lest any thing of the sort may happen in the next few years, enumeration books at headquarters have been destroyed as far as column 3 (name) before being sold, and Deputy Commissioners of districts have been asked to take similar action.

STATEMENT I—CENSUS DIVISIONS AND AGENCIES

				Number of			Number of		Avera	ge number of Hou	ses per
Distr	ict or State		Charges	Circles	Blocks	Charge Superintendents	Supervisors	Enumerators	Charge Superintendents	Supervisor	Enumerator
	t		2	33	4	5	6	77	8	9	10
D	ISTRICTS		_								
Натага	***	}	(2) 30	363	4,489	30	3 ⁶ 3	4,489	6,705	554	45
Peshawar	•••	·	37	463	5,398	37	462	5,398	6,376	511	44
Kohat	•••		6	97	1,358	6	97	1,358	8,887	550	39
Bannu	***		(b) 10	125	1,497	fo	125	1,497	6,458	517	43
Dera Ismail Khan	***	}	11	165	1,838	11	165	1,838	6,914	461	41
	Total		(c) 94	1,212	14,583	94	1,212	14,580	6,713	521	43
Agencies A	AND TRIBAL AREA	s									
Malakand	***		9	h					}	•	}
Khyber	***		7	11					1		
Kurram	***	}	2			<u> </u>	}				}
North Waziristan	***		39	Enumeration or	ganised as in stric	tly military areas			}		
South Waziristan	•••		4	11 1		})			1	
Tribal Area Dera Is	mail Khan	j	1	[]					}		
	Total		62	i l			•]		

Note.—(a) Kagan Valley of Hazara District was treated as non-synchronous tract included in Charge No. 22.

(b) Ratanzai and Bhittani Paikasht of Bannu District were treated as non-synchronous tracts and included in Charge No. 8.

(c) Excludes following strictly military areas where houses were not numbered:—

Hazara		I
Peshawar	,**	6
Kohat		3
Bannu	£	ĭ
Dera Ismail Khan	,,,	I
	10 -	
Total		••

STATEMENT II-NUMBER OF FORMS SUPPLIED AND USED

ŗ		-							(a)	(a) Supplied (b) Heed	đ						
			Enumera	tion				General schedules	chedules								
			book	7.82	Block lists	lists	Actual number	number	Per 100 houses	houses			Oth Oth	Other forms issued	led.		
District or Agency	Agency	<u></u>				;		:			Household	Boat and	Unemploy-	Circle charge summaries	harge aries	l .	Rubber
			(e)	(a)	(a)	<u></u>	(a)		(a)	ු ,		travellors' tickets	ment	Civil	Military	Covers	stamps for Railways
1			.	°	4	22	9	7	ω	6	10	=	2	52	14	15	16.
DISTRICTS	1261 }	::	18,582	16,089	28,685 19,739	20,490	362,326 307,635	294,166	57 52	47	1,638 4,740	3,380 4,800	10,797	68r 	105	611	85.88
- Hazara	{ 1931 { 1931	: :	5,505 6,635	5,293	9,964	8,056	113,931	107,259	57	.: 53	130	1,000	305	127	೪ :	127	: :
Peshawar	161 }	: :	6,950 6,015	5,411	9,299 6,685	5,334	131,261 105,920	76,640	56 54	32	912 2,900	1,030	8,637	284	65	316	: : :
Kohat	1261 }	: :	1,811	1,565	2,806	2,125	31 096 32,382	29,089	85.58	55	250 640	600	011,1	001	: :	8118	: ::
Bannu	1661 }	: :	1,991	1,662	3,466 2,165	3,346	36,c28 32,685	33,058	57		121	350	009 ::	70 ::	::	င္ပ :	: : :
Dera Ismail Khan	{ 1931	; ;	2,325	2,158	3,150	1,631	49,107	48,120	65 42	63	300	400	145	100	٤:	50	: :
AGENCIES	1261 }	::	858 955	541	246 1,085		5,970	3,789	115	::	20 1,094	::	45	1.5	· 59	303	: :
Malakand	1261 }	: :	201	8+ /:	201	e :	475 1,929	324	165	::	104	::	: :	۰۰.	:· : :	•	: :
Khyber	1261 }	::	367 190	257	320	: 33	1,732 3,090	1,554	173	::	: 4	::		: :	£:	. & :	:
Kurram	1261	: :	58 48	.:.	98 84	34	810 890	453	82	::	 S	::	: :		1:	4 :	:
North Waxiristan	1261}	: :	260			::	612	449	67.5	::	400	: :	ဇွ	'n	: :	: :	: :
South Waziristan	1691 }	: :	286 256	143		::	1,441	1,009	15	: :	::	::	;;	: ; ;	· g ;	` & :	: :
Total NW. F. P.	1261 }	::	19,440	16,630	28,931 20,824	20,566	367,396 318,802	297,955	. 83	::	1,658 5,834	3,380 4,800	10,842	636	160	813	: % &
Nove of Son	ta . cor Boat and Travellers' tickets ness nei-123	i tickě	4											-			

Nore. In 1931 Boat and Travellers' lickets were printed on one form, but in 1921 the Travellers' tickets only were printed. The "averages per 100 houses" are not exact ones but are approximate, as the forms issued and used also included the number of forms utilized in Strictly Military areas where no house numbering was done.

STATEMENT III—DISTRICT CENSUS CHARGES

District or State	Year .	District office establishment	House numbering	Remuneration of Census Officers	Travelling allowance of Census Officers	Local purchase of stationery	Postage	Freight	Miscellaneous	Total
1	"	3	4	ທຸ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	7	œ	6	10	ï
,			t					***************************************	!	-
• ,		Rs, a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs, a. p.	Rs. a. p.	. Rs.	Rs. a. p.	Rs, a, p.	Rs. a. p.
Harara	1931	0 0 00	:	; \	,	178 0 0	. :	:	•	268 0 0
	1261	67 10 6	:	:	•	23 4 0	:	82 3 6	23 14 0	0 0 261
Peshawar	1661	178 13 0	:	:	48 0 0	:	:	:	:	231 13 0
	1881	120 0 0	384 10 3	;	*	360 10 0	:	13 14 0	41 4 6	6 9 616
Kohat	. 1561 }	:	41 12 0 1	:	•	76 5 3	:	2 15 0	28 5 0	140 5 3
	1561	:	9 4 0	268 11 0	:	296 5 9	:	9 8 99	:	640 13 3
Вапры	1631	:	:	:	:	:	:	:	:	:
-	1263	}	74 2 9	800 0 0	:	106 12 5	:	:	16 4 0	997 3 2
Dera femail Khan	1931	:		:	ì	128 5 3	:	:	:	
	1861	:	:	ŧ	:	:		:	:	•
Total NW. P. P.	1931	268 13 0	41 13 0	:	48 0 0	382 IO 6	:	2 15 0	28 5 0	772 7 6
)	1921	187 to 6	468 x o	0 II 890'I	:	787 0 3	:	o or idi	8r 6 6	
					<u> </u>					•

CHAPTER II.

SLIP COPYING.

Organization.

In the Censuses of 1911 and 1921 slip copying was done in the Central Office at Peshawar. Advantages and defects of this system are discussed in paragraph 1 of the Imperial Census Code, Part II, Chapter 2. On the present occasion slip copying was for the first time carried out in districts. In Kohat, Bannu and Hazara slip copying was done in the Tahsil under the supervision of Tahsildars. In Dera Ismail Khan it was done at district headquarters under the supervision of the Revenue Extra Assistant Commissioner. At the same time the Central Office was opened at Peshawar in which the slip copying for Peshawar District and trans-frontier posts was carried out. The opening of this Central Office was of advantage for the subsequent organization necessary for the work of sorting and compilation. The District Kanungo of Dera Ismail Khan and Tahsil Office Kanungos from Hazara, Bannu and Kohat were sent to the Census Office, Peshawar for training in slip copying on the 23rd February 1931, and returned taking with them the blank slips, forms, registers, etc., required in connection with copying operations on the following day. They were paid their actual expenses. These Kanungos then gave similar training at their own headquarters to the Patwaris and Kanungos who were to do the work or supervise it in Tahsils and districts.

Staff and accommodation.

Arrangements for the accommodation of copyists and supervisors who were Patwaris and Kanungos were made in Tahsils by the Tahsildars, and in Dera Ismail Khan by the Revenue Extra Assistant Commissioner. The Central Office establishment at Peshawar consisted of a Deputy Superintendent selected from among the ranks of Naib Tahsildars and Naib Tahsildar candidates at Rs. 180 per mensem, two Inspectors, one of whom was a field Kanungo from Peshawar District on Rs. 90 per mensem and the other a graduate on Rs. 80 per mensem; one Record Keeper on Rs. 80 with an Assistant on Rs. 50; an Accountant on Rs. 75 per mensem; five Kanungos as supervisors on Rs. 50 and two outsiders on the same rate; 52 Patwaris, mostly supplied from Peshawar District, who were given Rs. 7 per mensem as census allowance in addition to their grade pay, 25 others employed on similar pay according to their qualifications, and four English copyists at Rs. 35 per mensem. The menial staff attached to the office consisted of two chaprasis only; the sweeper, chowkidar and water-carrier of the Government Mehmankhana in which the slip copying establishment was accommodated were given small allowances according to the requirements of the different stages of work. When the office of the Superintendent was in the Victoria Memorial Hall a similar allowance was given to the menials of that building. A statement at the end of this report shows details of the establishment in each stage of the work with the period for which it was engaged. The revenue staff deputed for slip copying was required to attend the Census Office on the 6th March 1931, but it was not till a week later that all the Patwaris had arrived.

Material
required
before the
receipt of the
books from
districts.

About 70 feet of wooden shelves two feet wide were fixed in one room to make a Record Room for the copying book forms, slips, etc. Each copyist was provided with a box of pigeon holes for his slips, a pencil, some thread and a sufficient number of blank slips of all kinds. One hundred and sixty nine boxes containing 24 pigeon holes, six horizontally and four vertically, were required. Some difficulty was experienced in obtaining these in a hurry and in future it will be advisable to make all such arrangements as long as possible before-hand.

Instructions

The method of tabulation is to be found in Chapter I of paragraph 2 of the Provincial Code of Census Procedure. Instructions to copyists and supervisors are to be found in Chapter 2 of the same volume. Badami slips were used for Muslims, green for Hindus, red for Sikhs, blue for Christians and yellow for others. The symbols used for sex and civil condition are to be found in the

Provincial Code, Part II Chapter I Paragraph 2. The abbreviations used are to be found in the same chapter.

An Urdu translation of the Imperial Census Code, Part II Chapter II, was given to the supervising staff for guidance in checking copying work, and in filling in blank columns in the schedules wherever these might have been accidentally left blank by enumerators.

No special slips were devised for infirmities, but as in previous census practice the ordinary slips were used. The daily out-turn of these was less than 150 owing to the time occupied in searching the enumeration books.

The daily out-put fixed for copyists was the copying of 500 slips as in 1921. Gangs of 10 men under one supervisor and an assistant were formed. The method of calculating rewards and fines was to pay Re. 1 for every 500 extra slips copied in the course of a month. Copyists employed on the slips of rural areas were more easily able to earn rewards than those doing slip copying of towns and cantonments who found it difficult to reach the daily standard of 500 slips. Slip-copying started on the 12th March 1931 and finished in the Central Office on the 15th April 1931. A statement at the end of this chapter gives details of slip-copying offices in the districts and tahsil headquarters. The daily out-turn of slips did not reach the standard rate of 500 slips in out-offices since the copying was not done continuously by the whole staff. It was at first intended to pay rewards to the Revenue staff who worked in out offices to enable them to meet the extra expenses incurred by them for leaving their circles and working at headquarters, but when it was found that the staff had not worked up to the desired standard, halting and travelling allowances for the journeys to and from copying offices were paid on the basis of the time within which the work should have been finished at the standard rate of 500 slips a day.

Calculation of rewards

office Kanungo. Field Kanungos and selected Patwaris worked as Supervisors and Assistant Supervisors. The checking of the work was done by Tahsildars at Tahsils and by the Revenue Extra Assistant Commissioner and District Kanungo in Dera Ismail Khan. In the Central Office it was under the direct charge of the Deputy Superintendent. Mistakes in the earlier stages were about one or two per cent. but soon decreased to two or three per mille. Supervisors and Assistant Supervisors began by checking every entry made by copyists, but afterwards checked from 5 to 20 per cent. of the entries according to the standard of the particular copyist. The Deputy Superintendent and the Inspectors checked the work of the Supervisors and Assistant Supervisors. Since the accuracy of the census tables and all subsequent work depends on the accuracy of the slip

copying, the checking must be as thorough as possible. The staff employed on slip copying is one which is not generally in the habit of sitting in offices and is, therefore, anxious to be rid of the work as soon as possible and return to its own

In the case of out-offices the duties of Record Keeper were performed by the

Supervision.

The slips sent to out offices were sufficient except in the case of Sikhs. Telegrams were received asking for more red slips for Sikhs, but the supply in stock in the Central Office also gave out, and since no more red paper could be found at short notice slips previously intended for Muslims had to be dyed red. The stock of Muslim and Hindu slips was sufficient, but it will be advisable in future to keep sheets of paper in stock for emergency printing for the smaller communities.

headquarters.

As a rule slips from slip-copying offices were received in good time. During the preparation of village tables and the making up of boxes some difficulty was experienced as in some cases totals by villages were not given in register A and in some cases many mistakes were detected in the totals that were given. Such errors and omissions are most disconcerting.

A special gang was organized under a supervisor to prepare village tables in accordance with paragraph 7 of the Imperial Code of Census, Part II, Chapter 3. These tables were prepared from register A and provided all material for Imperial tables numbers 1 to 5 and No. 16. The village registers were afterwards bound and sent to their respective districts and Tahsils for record. They are not printed but office copies of them are preserved in the Civil Secretariat along with other necessary census records.

Village tables.

SORTING.

Making up of boxes.

After the slips have been received from copying offices and the work o slip-copying in the Central Office is complete, there is the intermediate stage, before sorting can be begun, of making up the boxes and counting the slips put into them. Detailed instructions for this are contained in the Imperial Code of Census, Chapter III paragraphs 5 and 6. The slips received and copied were in the charge of the Record Keeper, and for this reason the making-up of the boxes was entrusted to him under the immediate supervision of the Deputy Superintendent. As already noted, there were a great many mistakes in registers A as received from copying offices. This resulted in the difficulty that the slips when counted did not tally with the totals in the registers, and no sorting could be undertaken until the totals of the slips and the totals in the registers had been made to agree.

Sorting staff.

The copying-staff of the Central Office was not sufficient for the sorting operations of the whole Province, but was supplemented by revenue officials from each of the districts who had been employed on copying work in their own headquarters. These persons brought with them a local knowledge of castes and occupations, and were therefore of greater value than any who could have been employed casually on similar rates of pay. In this manner eight Patwaris were brought in from Hazara, five Patwaris and one Kanungo candidate each from Bannu and Kohat, and seven Patwaris and two Kanungo candidates from Dera Ismail Khan. They worked as Sorters and Supervisors from the 15th April 1931. The total number of Sorters was not less than 100 and not more than 110 at any one time.

Procedure in sorting.

The sorters were arranged in gangs of about 10 persons, the whole being under two Inspectors. Sorting began on the 18th April and was finished on the 31st May. The procedure observed was in all cases that prescribed in the Imperial Code of Census, Part II, Chapter III, paragraphs 8 to 39. Translations in Urdu were printed on the back of all the Sorter's tickets for all the tables for which sorting was required. Later instructions received in the form of circular letters etc. were explained verbally to the staff. Each sorter was given two boxes containing altogether from 2,000 to 35,000 slips. It was found by experience that the number was in some cases too large for the boxes provided, and that slips could not be taken in and out of the pigeon-holes without becoming twisted.

Lessons learned in the course of sorting. It was found advisable that slips for males and females should be put in separate boxes. It would also probably prove more satisfactory if sorting were done by tahsils or districts instead of for the whole office at one time. As soon as the slips of one tahsil or district are ready, sorting for that area should be begun. The compilation section should also be started as soon as sorting is undertaken. In this way the irregularities revealed by the checking of the compilation staff can be quickly rectified, and the difficulties experienced in one table of a tahsil can be avoided in the same table of another tahsil which is slightly behind the first.

No Urdu translation of Chapter III of Part II of the Provincial Code of Census was printed, but such a translation would have been of value to sorters and supervisors since the instructions on the back of the tickets can not be full enough to cover all the points dealt with in the code.

The standard daily tasks for sorting main tables are given in paragraph 18 of Chapter III, and are based on recommendations and experience of the Superintendents of 1921 The following rates were fixed for the tables:—

	• • •	(Rural	•••	***	20,000
Table No.	V1	{ Rural { Urban	•••	•••	15,000
	VII		•••	•••	4,000
31 31	7.111		•••	•••	6,000
"	X		•••	•••	4,000
*/		(Rural	•	•••	4 000
,,	X	{Rural Town,	***	•••`	3,000
,,	IZ.		***	***	4,000
		(Males	•••	•••	9 000
"	X :	{ Males { Females	***	•••	15,000
					•

Table No. X	IV { Males Females	•••	•••	9,000
211/10 1101 11	(l'emales	***	•••	15,000
37	XV-1	•••	•••	16,000
17	$X \overline{N} \cdot \Pi$	***	***	16,000
1,	XVII	•••	•••	4,000
)1	XIX	***	•••	4,000

The sorters were required to work up to the task fixed for each table. Rewards and fines for sorters were worked out in the same way as in the case of copying. The time spent and required to finish the sorting of a table were calculated, and the difference of the time saved or extra spent was taken as reward or fine after deducting six hours as a day's working period. The task fixed was reasonable and it was difficult for a sorter to earn a reward unless he worked before or after office hours.

COMPILATION AND TABULATION

Instructions for compilation and tabulation are to be found in Charter IV of Part II of the Imperial Code of Census. The whole work of compilation from the checking and posting of sorter's tickets to the preparing of the final tables for the press was done by the Compilation Staff, under the immediate supervision of the Deputy Superintendent. The compilation office was divided into two sections viz. (1) that in which the tables were compiled and prepared for the press and (2) that in which the tables were checked independently of the compiling section. The subsidiary tables were prepared by a selected staff working with the Deputy Superintendent. The best English-knowing sorters were employed as Compilers and two or three Supervisors were also engaged during compilation and tabulation.

Method of

Compilation, tabulation and checking.

Staff.

The different stages of compilation were:—

Section I

(1) Checking of sorter's tickets.

(2) Compiling of tables.

(3) Preparing of tables in final form for the Press.

Section II

(4) Special checking.

(5) Printing.

The work of the checking branch was to check the circle numbers and totals in the sorter's tickets, so as to ensure that all the tickets for each table had been received and that the totals were correct. These sorter's tickets were then checked by the special checking staff, who brought all the errors and irregularities to the notice of the Deputy Superintendent so that, if necessary, further investigation might be made. The compiling staff posted the sorter's tickets in the compilation registers according to the instructions given in the Code. The "final tables" branch then prepared the final tables from the compilation registers. The final tables were scrutinised by the special checking staff, who checked all the totals and applied the tests and cross references laid down by the Census Commissioner, for India in his Memo. No. 38-Comp., dated the 2nd July 1931. The Deputy Superintendent compared the final tables with those of 1921 and all striking changes were noted.

The final tables along with compilation registers were then submitted to the Superintendent for approval and orders. In the case of unexpected variations from the figures of 1921, a further enquiry was ordered. Fair copies were prepared for the press and for the Census Commissioner for India for approval. The proofs on receipts from the press were again checked by the Deputy Superintendent and the Superintendent. During the checking of the proofs it was found that second and third proofs were frequently required. Besides this it was also found that it was not sufficient to check only those figures in a second or third proof which had been corrected in the first proof. Figures which had been corrected in a previous proof were frequently found altered in a later proof, so that every figure in each proof had to be checked. Final orders for printing were given, when the tables had been finally approved by the Census Commissioner for India.

Preparation of final tables.

The preparation of the Occupation table is a lengthy and complicated process, and three compilers under a Supervisor were separately employed for

Special difficulty of certain tables.

٠,٠

the starting of the Compilation work, to prepare the classification sheets from the sorter's tickets, before taking in hand the actual compilation. The occupation tables were prepared by this staff.

The preparing of the language tables also requires special attention. The entries in the sorter's tickets before their being posted in the compilation registers should be classified carefully according to Sir George Grierson's scheme. The language classification made by the general public and the enumerators can not easily be made to correspond with Sir George Grierson's scheme. The compilation and preparation of the remaining tables requires no special comments; they are prepared according to the instructions laid down in the Code.

Special statistical material for the Report. In addition to the Imperial, Provincial and Subsidiary tables, a great deal of material and statements are required for part I (the Report part) of the main volume which was collected and prepared by the Deputy Superintendent and one or two men who were retained on duty until the closing of the Census Office.

STATEMENT I-COPYING OF SLIPS

Serial No.	.District or State	Copying office	Copying office		Number of copyists	Date of com- mencement	Date of com-	Average Daily outlurn per head,
,	2	3		4	5	6	7	8
1) (Mansehra		208,660	41	3-3-31	18-3 31	410
1	Hazara	Amb and Phulra		37,943	, 8	13-3-31	28-3 31	351
2	,	Abbottabad		253,779	5/	5-3-31	20-3-31	389
'3 ,	1	Haripur	•••	169,735	43	3-3 31	16 3-31	252
1 . 4 '	Pesha var	Peshawar	•••	974,32ί	} 65	12-3-51	15-4-31	*ű04.
d.	, <i>'</i>	Trans-I rontier Posts		46,451)	1		
5		Kohat	•••	88,310	42	1-3-31	12-3-31	221
б	Kohat	Teri	•••	103,011	30	3-3-31	11-3-31	393
7,		Hangu	•••	44,952	14	3-3 31	17-3-31	292
8)	Bannu	•••	161,882	42	{ 1-3-3t	17-3-3 1	} ₂₀₁
9	Bannu	Marwat		108,419	51	2 3-31	3-4-31	198
		Dera Ismail Khan		171,019	56	3-3-31	20-3-31	175
10	Dera Ismail Khan	Tank	<i></i>	51,194	30	3-3-31	12-3-31	ιħι
1		Kulachi		51,851	35	3-3-31	13-3-31	151

^{*} Including English slips.

STATEMENT II—SORTING

			Num	ber of u	inits so	rted for	table N	lo.					
Period	VI	VII	VIII -	IX	x	xı	ХII	xIII	xıv	xv	XV-II	XVII	XIX
1	2	3	_4_	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Up to the end of April 1931	6	17					•••	11		3	3	•••	•••
Up to the end of May	12	1	17 (\$	118	17	5	7	17	14	14	17	7
Total	18	18	17	5	18	17	5	18	17	17	17	17	, 7

Note.—For tables Nos. IX, XII is the district for No. XIX districts, Pashawar City and Trans-Frontier Posts are units for sorting. In the case of all other tables, it is the Taksil, Trans-Frontier Posts and Pashawar City i.e. (16 tahsils, one Yrans-Frontier Posts and one Pashawar City).

CHAPTER III

THE COST OF THE CENSUS

Statement I and II appended to this chapter show respectively the actual cost of the Census Operations stage by stage, with total expenditure up to 31st December 1932, and an estimate of the probable charges for printing, binding and distribution of the Report.

The nett cost of the operations, after deducting Census receipts and recoveries made from Municipalities, is approximately Rs. 90,000. Comparison with the figures of 1921 is misleading, since on the present occasion the pay and Census allowance of the whole staff has been debited to the head Census while in 1921 only the allowances were debited to Census and pay was debited to the departments from which personnel was borrowed. If the pay of the Superintendent, the heaviest item of this nature, is excluded from the total as was done in 1921, the increase in expenditure is from Rs. 40,562 to Rs. 53,410, an increase of about eight per cent.; this compares favourably with the increase of 7.7 per cent. in the population, and gives the same figure as in 1921 of Rs. 216 expenditure per 1,000 of the population enumerated. In view of the fact that there has been a rise during the decade of some 25 per cent. in the average pay of all concerned, including those whose pay contributes in a large measure to printing charges, a much larger increase in total expenditure might have been expected.

The cost of enumeration was Rs. 756-4-0, of Superintendence, including the pay of the Superintendent, Rs. 52.366, of Abstraction and Compilation Rs. 22,925-5-5 and of Printing and Stationery charges Rs. 18,209-11-1. The amount recovered from Municipalities and Notified Areas rose from Rs. 2,549 3-6 in 1921 to Rs. 3,950-11-3 at the present Census. The increase is due both to an increase in population and to a rise in the rate of contribution. The contribution was calculated at the rate of Rs. 150, representing three months' salary of one tabulating clerk, per 1,000 of the population concerned.

1. Expenditure distributed under the heads prescribed by the Census Commissioner

77 1 17.	2 2	an Minallanana ataliatian	1 Camara
(Inder the	neaa	37-Miscellaneous-statistics	(Census)

Main head	Sub-head	1930-31	1931-32	1932-33	Total 1930-33	Remarks
1	2	3	44	5	6	7
		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
ſ	A Pay of Officers.			}		1
- 1	Pay of officers Non-voted	14,429 9 0	16,178 2 0	5,982 0 0	36,589 11 0	
1	Deputation Allowances of officers Non-voted.	2,200 O O	2,400 0 0	899 O O	5,499 0 0	
ndence.	Total A1 Non-voted	16,629 9 0	18,578 2 0	6,881 0 0	42,038 11 0	
Superintendence.	A2 - Pay of Establishments.					•
A S	Superintendent's Office.				4	
	Pay of men deputed to Census Duty.	1,430 4 0	1,561 11 0	3100	3,022 15 0	
	Pay of men without substantive appointments.	517 0 0	406 5 0	74 0 0	997 5 0	
1	•					
l	Total A2 Voted	1,947 4 0	1,968 o o	105 0 0	4,020 4 0	



1.—Expenditure distributed under the heads prescribed by the Census Commissioner—continued

Under the head 37-Miscellaneous-statistics (Census)

Main head	Sub-head	1930-31	1931-32	1931-33	Total 1930-33	
1	2	33	44	5	6	
	٠.	Rs. a. p.	Rs. 2. p.	Rs. 2. p.	Rs. a. p.	
[A3 - Allowances, Honoraria, etc.	-				
	Travelling and Other · Allowances.					
	Officers	765 o o	876 14 0	420 0 0	2,061 14 0	١
	Establishment	400 8 0	260 3 0	10 0 0	670 11 0	
	Other Allowances to Establishment.	67 2 0	32 0 0		99 2 0	
	(Voted	467 10 0	392 3 0	10 0 0	769 13 0	l
1	Total A3 Non-voted	765 0 0	876 14 0	420 0 0	2,061 14 0	
	1					
1	1					
pepn	A-4-Contingencies.	_			376 12 6	
concl	Purchase and repair of furniture.	316 12 6	60 0 0		370 12 0	
į	Stationery	306 2 0	264 12 0	16 0 0	586 14 0	
A Superint endence-concluded	Postage and Telegram charges.	350 O O	175 0 0		525 0 0	
perin	Freight	315 13 0	56 2 o	60 0 0	472 2 0	
2	Miscellaneous	106 11 6	335 It o	74 0 0	516 6 6	
- 1	Telephone charges	216 11 0	35 9 •		252 4 0	
:	Hot and cold weather charges.	52 9 0	38 4 0		90 13 0	
1	Purchase of books and maps.	74 6 0	427 7 0		501 13 0	
	Other Contingencies	103 5 0			103 5 0	
	Total A4 Veted	1,842 6 0	1,433 0 0	150 0 0	3,425 6 0	
	Total A (Voted	4,257 4 0	3.693 3 0	265 0 0	8,215 7 0	
	Superin- tendence. Non-voted	17,394 9 0	19,455 0 0	7,301 0 0	44.150 9 0	
1						
	Total for Superintendence.	21,651 13 0	23,148 3 0	7:565 0 0	52,356 0 0	
(B1—Pay o' Establishments.					
1	District Office	160 0 0	73 14 0	•••	233 14 0 50 0 0	
ation	Remuneration of Census Officers.	50 0 0				
B Enumeration	Total B1 Voted	210 0 0	73 14 0		283 14 0	
1	E2-Allowances, Honoraria,					
=	Travelling Allowance	9 6 8 0			26 \$ o l	
1	Total B2 Voted	26 8 0		- 1	2 5 8	

r. Expenditure distributed under the heads prescribed by the Census Commissioner—concluded

Under the head 37-Miscellaneous-statistics-(Census)-concluded

-	That the head 37-			- (ochshs)-	-concluded	
Main head	Sub-head	1930-31	1931-32	1932-33	Total 1930-33	
1	2	3	4	5	6	;
. 1	B3—Contingencies.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
ncld.	Stationery	386 9 6		,	386 9 6	
8	House numbering charges	27 8 0			27 8 0	1
ation	Miscellaneous	28 1 0	3 11 6		31 12 6	
B,-Enumeration-concld.	Total B3 Voted	442 2 6	, 311 6	1	445 14 0	
II. B.—	Total B.—Enumeration Voted.	678 10 6	77 9 6		756 4 0	
ſ	CPay of Establishments.				1	
1	Pay of Establishment		15,434 11 0	3,065 0 0	18,499 11 0	
1	Total C2 Voted		15,434 11 0	3,065 0 0	18,499 11 0	
1	C3-Allowances, Honoraria, etc.					
- 1	Travelling Allowance		2,973 0 0		2,973 0 0	
ation	Total C3 Voted		2,973 0 0		2,973 0 0	
iduu	C4-Contingencies.					
CAbstraction and Compilation	Purchase and repair of furniture.		97 9 0		342 (3 0	
tion	Stationery	109 1 0	63 10 0		172 11 0	
bstrac	Postage and telegram charges.		9000		90 0 0	
]	Freight	44 8 0	55 5 O	10 0 0	109 13 0	
=	Miscellaneous	266 12 0	290 3 11	100 0 0	656 15 11	
=	Hot and cold weather charges.	2 10 6	37 11 0	40 0 0	80 5 6	
1	Total C4 Voted	668 3 6	634 6 11	150 0 0	1,452 10 5	
	Total CAbstraction and compliation Voted.	668 3 6	19.042 1 11	3,215 0 0	22,925 5 5	
ź ((1) Enumeration	(1) Enumeration	(2) Abstraction and compilation.	(3) Report	,	
Charg	(i) Printing (a) at Government. Presses.	493,11, 0	3,336, 6 0	10,200, 0 0	14,030 1 0	
tionery	(b) at Private Presses.	1,353 5 0	358 11 0	•••	1,712 0 0	
her Sta	(ii) Other Charges	2.3253 .7	142 6 6		,2,467 10 1	
Printing and other Stationery Charges.	Tctal E Voted	4172 3 7	3.837 7 6	10,200 0 0	18,209 11 1	
1,1	Grand Total	27,170 14 7	46,105 5 11	20,981 0 0	94257 4 6	
, Y.	Tota! { Non-voted Voted	17.394 9 0 9,775 5 7	19,455, 0 0 25,650 5 II	7,301 0 0 13,680 0 0	44,150, 9 0 50,106 11 6	

II. A.—Recoveries and B—Receipts credited to the Central Government under "Census"

Account on which	1930-31	1931-32	1932-33	Total 1930-33	Remarks
Ĭ	3	3	4	5	6
A. Recovered from Municipalities and Notified areas.	Rs. 2. p.	Rs. a. p. 3,400 8 9	Rs. a. p.	Rs. a. p.	The contribution has been worked out at the rate of Rs. 150 (being three months'
B. Received sale price of old furniture, etc.			400 13 6	400 13 6	salary of one tabulating clerk at Rs. 50 per measem) for every ten thousand of the population dealt with.

APPENDIX A.

CENSUS PAPERS AND THES PRESERVED

X:	The state of the control of the cont
Allerandi, 34 et all	and the second s
	to the to sent one trees a poet
*	Br. rid Valle Bre vie
*	Criste Cara
3	Centre Mage
4	Company when a so the son that contraction the thought of the Company of the in the
•	Expens les (2 m t. m + fie : et + fier sontagence into Cene : Divisions.
₹.	Taginde demonstration the appropriate to the design of the standard
*	Fighter the degree of the characters of the char
1	Emports on and on the electronic more more than the areas
;	Fatinita tradation the decompose on a contract to the tengation traction and enumeration.
	Estimate massing the same governor, the transmission the first totals together with the state term see
	In the Socratorias Office
ŧ	Approximate a fallence of the first and earlier and parentees for the
	Agge through the great of a right transfer arrange morned therewith.
3	Parantites in the Atomic Advisor Advisor of the month
4	Follow training transport and appears
	Sent & Deport, In the garry
	Institute of the compilation of the regarding the compilation of Imperisfiances
7	Be for Hermateuf to 3/31, 1931-32 at 1 1932-33 and other matters regarding accounts, in them parts.
	Petroxie tudiance and delegation of powers to the Gens is Superintendent.
9	Contact Defining tar t Bartward Carres
10	Consut Calendar 19 mgs.
1;	General Instructions from the Census Commissioner for India.
13	Rules, instructions and eirculars regarding Census Operations from Census Superintendent, C. P. and Berar.
13	Census Operations in the Municipal Areas
14	The production regarding Cities, towns and the production
	Enumeration and tabulation of Industries.
16	a wellare of books pamphints, etc.
17	Preservation of Census Records.
35	Arrangements for the Railway Census with the Railway Authorities.
	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Punjab, regarding Census Operations in his Province.
	Indents for Stationery and forms for office use.
31	Over-crowding in the cities.

N	0.	Files
		In the Secretariat Office-continued
	32	Contingent Bills, in two parts.
	23	Distribution of Census forms and codes, in two parts.
2	4	Rules for taking the Census of Cantonments and of Troops on the march elsewhere, in two 1 arts.
	25	Changes in area since the Census of 1921.
:	26	Office furniture.
:	27	Information regarding persons employed in various Departments.
:	8	Rules, Instructions and Circulars regarding Census Operations, issued by the Census Superintendent, North-West Frontier Province, to all Deputy Commissioners and Sub-Divisional Officers, etc.
1	9	Abstract Charge Registers.
3	0	Census Legislation and rules and orders of the Local Government.
3	1 1	Enumeration Instructions General Schedule.
3	2 1	Enumeration Instructions-Household Schedule.
3.	3 (Census of Educated Unemployment,
34	4 (Collection of information as to the rates of Fertility and Mortality.
35	5 I	nformation required by Baran Von Eickstedus.
36	5 E	Commeration and Tabulation of Caste, Tribe and Race.
37	L	anguages and Cultural boundaries
38	1	lip copying, in two parts.
39	B	uilding for the office of the Superintendent Census Operations.
40	4	liscellaneous correspondence, in two parts.
41	1	ay and Travelling Allowance Bills of Gazetted Officers, in two parts
42	1 1	ensus in the Political Agencies, in the North-West Frontier Province, in two
43	0	our programme of Census Commissioner for India and Superintendent Census and their arrangements regarding Dak and transport.
44	i	oclamation to the public regarding Census
45	Fo	rtnightly reports from the Deputy Commissioners, in two parts.
46	1	ligion and Sect.
47	1	nsus Staff.
4 8	1	lection of date of Census in 1931 and Gazettement of 26th and 27th February 931 as General Holidays.
49	r	les, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Burma, egarding Census Operations in his Province.
50	re	les, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Madras, egarding Census Operations in his Province.
5'1 *	aı	les, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Rajputana, and Ajmer-Marwara regarding Census Operations in his Province;
52	0	les, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Bihar and rissa, regarding Census Ope ations in his Province.
53	Rul	es, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Assam, garding Census Operations in his Province.

No.	l iles
the state of the s	to the reproduced place entire ed
ŝ÷	Rules, leate stairs and Constitute for the Cenes Superintendent, Travancore, regarded, Cenes Oficials as his first Protocer.
ţŧ	Refree Instruction and the former of the treatment Superintendent, United President of Agraph 139 By try of the treatment of Uperations in his Province.
ţ,	Refer there or he self to the content to the Content Superinte ident, Bengal, separation of the Content of the second
5,7	Rever, Irang to a sile of the sure of the the street Superintendent, Breada, State requirements for the content to move of the sure of
(*	In the Agence, In Congress of the Contral of the Agence In Property of the Contral of the Agence In Contral of the Contral of the Agence In Contral of the Contral of the Agence In Contral of the Contra
4.	The living to the selection of the the Centus Superintendent, Cochin State, septiment many the Centus Superintendent, Cochin
£.	Rules being a countries on each the term Superintendem, Kashmir Stute, regaring the teach a kip of the a filtramie
۲:	Refer to the angle of the four expension that there is Superintendent, Bombay, together the angle of the transfer of the state.
63	Refore there is accomply a trace of a the Cere a Separate anders, Baluchistan, trace of Sangara Ceres and Propose to a
63	None to the state of North-West Proton Print of
14	Aspertment is a first to be a section
(દ	Please rational root Tesate
₹,4	tors by consequences, etc., e. set total benefit I bet from Office, Peshawar
ϵ_i	Tell al Cena is
<i>(</i> -	Grant of Surant-
67	Comptants apaires Cere s
70	Sent & Tulete
71	Weekly progress reactive of Central Tot Asta in Other
72	Stationer, for Come . At organism and Compilation Office
73	Despatch of Engineration Books to Conser Office.
74	Cassification of exceptions
75	Supply of figures for Natural Divisions
76	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Commissioner, Gwalior State,
77	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Commissioner, Hyderabad Daccan, Nizam's Government.
78	Pay bills, with Acquittance Rolls of Abstraction Office, in two parts.
79	Administrative report.
80	Census of Powindalı migration.
81	File containing office orders.
82	Printing and binding of the report.
83	Submission of Imperial Tables to the Census Commissioner for India for approval.
84	Enquiries for Census figures from other office.

85 Loan of books.

No.	Files						
	In the Secretariat Office - concluded						
86	Vital statistics.						
87	Birth-place.						
88	Density, population and area figures of other provinces.						
89	Travelling allowance bills of Abstraction office.						
90	Literacy figures.						
91	Emergency cut in salaries						
93	Trade statistics.						
94	Appointment of A. D. F. Dundas, Esquire, I. C. S., as Census Superintendent and other correspondence connected therewith.						
95	Rules, Instructions, and Circulars issued by the Census Superintendent, Mysore State, regarding Census Operations in his State.						
	Miscellaneous,						
ı	Typed draft of the Census Report with Administrative Report 1931.						
2	Imperial and Provincial Tables in manuscript and printed, and Subsidary Tables (manuscript).						
3	Acquittance Roll Register of Superintendent's Office.						
4	Ten bound copies of the printed matter.						
5	Printed Instructions of Census Commissioner for India with Imperial Code of Census, part I and II (7 copies each).						
6	Contingent Registers in two books (i) Superintendent's Office and (ii) Abstraction and Compilation Office.						
7	One bound copy of the Village register.						
8	Compilation Registers for tables III, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XII						
9	One C. sh Book.						
{	Village Statistics, Kistna District, Madras Presidency.						

APPENDIX B Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931

No.	Е	stablishme	nt		Pay	Date on which joined	Date on which relieved			
					Rs.					
,	I—SUPERINTENDENCE									
1 -	Head Clerk	***]	90-6-180	1-4-30	29-2-32			
1	Second Clerk	•••			45-5-110	1-6-30	31-5-31			
1	Jemadar	,			18	1-4-30	19-4-32			
		*				(17-4-30	(29-2-32			
I	Chaprasi	***	•	•••	14	5-8-32	15-11-32			
		II Ani	*******	4800 6	Compilatio	N.				
	· Dunutu Sunaris		SIRACIION		*180		1			
1	Deputy Superin	itenaent	(1st	***	90	1-3-31	30-9-31			
2	Inspectors	•••	2nd	•••	So	6-3-31	31-8-31			
1	Accountant		Cana	•••	75	18-3-31	31-8-31			
1	Record-keeper	•••			73 So	9-3-31	31-5-31			
I	Assistant Reco				50	17-3-31	24-6-31			
; 2	Supervisors				60	1-9-31	30-4-32			
1	Supervisor	***			60	1-9-31	30-3-32			
1	Do.	•••		•••	50	7-3-31	1-6-31			
	Do.	***			50	9-3-31	31-8-31			
1	Do.				50	10-3-31	1-6-31			
2	Supervisors	•••		•••	50	11-3-31	1-6-31			
2	Do.	•••			50	15-4-31	31-8-31			
I	Supervisor	***			50	15-4-31	1-6-31			
1	Do.	•••		•••	50	18-4-31	1-6-31			
ı	Assistant Super	visor			35	12-3-31	16-4-31			
1	Ditto	•••			35	15-3-31	16-4-31			
1	Ditto	•••		•••	35	16-3-31	20-4-31			
5	Assistant Supe	ervisors			35	16-3-31	19-4-31			
. 1	Compiler	•••			35	16-4-31	30-9-31			
1	Do.	•••		•••	35	16-4-31	1-6-31			

Plus Rs. 20 per measem special pay from the 8th April 1932. Pay Rs. 150 upto the 131st (August 1931 from the 1st September 1931 pay raised to Rs. 180.

APPENDIX B-continued

Statement of Office Establishment employed in connection with the Ceusus, 1931-contd.

No.	Establishment	Pay	Date on which joined	Date on which relieved						
·			Rs.							
•	II—ABSTRACTION AND COMPILATION—continued									
1	Compiler		35	1-5-31	31-10-31					
1	Do		35	2 6-31	30-9-31					
ı	Do.		30	1-6-31	10-6-31					
I	Do. ,		30	1-6-31	7-6-31					
1	Do		30	2- 6-31	30-9-31					
2	Compilers		30	2-6-31	16-9-31					
1	Compiler		30	2-6-31	30-6-31					
1	Do		30	11-6-31	30-9-31					
I	Do	·	27	2-6-31	30-6-31					
1	Drafts nan		40	1-12-31	29-2-32					
1	Report Clerk		70	1-3-32	15-1-33					
•			~ * *	∫ 6-3•31	∫ 1-6-31					
1	Chaprasi	•••	14	13-6-31	17-6-31					
I	Do	 .	14	9-3-31	15-1-33					
1	Copyist and Sorter		40	7-3-31	31-3-31					
•										
43					•					
1	Copyist and Sorter	٠	35	6-3-31	15-4-31					
2	Copyists and Sorters		35	7-3-31	- 15-4-31					
1	Copyist and Sorter		35	10-3-31	15-4-31					
3	Copyists and Sorters		35	16-4-31	1-6-31					
i	Copyist and Sorter	•••	35	16-4-31	1-5-31					
8	_									
	<u>-</u>									
1	Copyist and Sorter	***	33	7-3-31	15-4-31					
:	Ditto	•••	33	9-3-31	15-4-31					
;	Copyists and Sorters	***	33	9-3-31	15-3-31					
	Copyist and Sorter	***	33	10-3-31	15-3-31					
-	Dítto	••	33	13-3-31	15-4-31					

APPENDIX B—continued

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931-contd.

No.	Establishment	Pay	Date on which joined	Date on which relieved	
	and the second s		Rs.		
'	II-Austraction an	d Compi	LATION—co	ntinued	
1	Copyist and Sorter	}	33	14-3-31	15-4-31
ı	Ditto		33	16-4-31	1-6 31
	Copyists and Sorters		33	16-4-31	26-4-31
, {	Copyist and Sotter		33	19-4-31	1-6-31
1	Ditto		33	20-4-31	1-6-31
2	Copylists and Sorters		33	20-4-31	26-4-31
			•		
16					
1	Copyist and Sorter		30	6-3-31	15-4-31
1	Ditto		30	6-3-31	15-3-31
2	Copyists and Sorters	•••	30	7-3-31	15-4-31
1	Copyist and Sorter	•••	30	7-3-31	15-3-31
4	Copyists and Sorters	•••	30	9-3-31	15-4-31
1	Copyist and Sorter	***	30	10-3-31	15-4-31
1	Ditto	•••	30	11-3-31	15-4-31
1	Ditto	***	30	11-3-31	14-3-31
5	Copyists and Sorters	•••	30	12-3-31	15-4-31
1	Copyist and Sorter	•••	30	12-3-31	15-3-31
1	Ditto	•••	30	18-3-31	15-4-31
1	Ditto	•••	30	20.3-31	15-4-31
3	Ditto	•••	30	23-3-31	15-4-31
1	Ditto	***	30	31-3-31	15-4-31
3	Copyists and Sorters	, ,,,	30	15-4-31	1-6-31
2	Ditto	•••	30	16-4-31	10-6-31
• 1	Copyist and Sorter	•••	30	16 4-31	8-6-31
15	Copyists and Sorters	•••	30	16-4-31	1-6-31
1	Copyist and Sorter	•••	30	16-4-31	30-4-31
:	Ditto	•••	30	17-4-31	1•6-31
;	Copyists and Sorters	••	30	19-4-31	1-6-31

APPENDIX B-continued

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931-contd.

No.	Est	Pay	Date on which joined	Date on which relieved		
				Rs.		
	11-7	INSTRACTION AN	י ניוני סC מ	LATION — c	ontinued	·
2	Copyists and Sorte	:13		30	20-4-31	1 1-6-31
t	Copyist and Sorte	r		30	21-4-31	1-6-31
50						
2	Copylists and Sort	ers		27	6-3-31	15-4-31
ı	Copyist and Sorte	· · · ·		27	6.3-31	23-3-31
1	Ditto	***		27	6-3-31	13-3-31
7	Copyiets and Sorts	ers		27	7-3-31	15-4-31
1	Copyist and Sorter	••••		27	7-3-31	15-3-31
ì	Ditto	***		27	9 3-31	16-4-31
7	Copyists and Sorte	rs		27	9-3-31	15-4-31
4	Ditto	***		27	10-3-31	15-4-31
s	Ditto	***		27	11-3-31	15-4-31
S	Ditto	•••		2 7	12-3-31	15-4-31
4	Ditto	***		27	13-3-31	15-4-31
2	Ditto	***		27	14-3-31	15-4-31
2	Ditto	***		27	18-3-31	15-4-31
1	Copyist and Sorter	· •••		27	20-3-31	15-4-31
1	Ditto	***		27	24-3-31	15-4-31
1	Ditto	•••		27	24-3-31	8-4-31
1	Ditto	•••		27	26-3-31	12-4-31
1	Ditto	***		27 `	27-3.31	15-4-31
ı	Ditto	***		27	27-3-31	8-4-31
1	Ditto	***		27	28-3-31	15-4-31
ŕ	Ditto	•••		27	28-3-31	3-4-31
1	Ditto	•••		27	30-3-31	15-4-31
2	Copyists and Sorte	ers		27	31-3-31	15-4-31
1'	Copyist and Sorter	: .,		27	31-3-31	11-4-31
1,	Ditta			27	7-4-31	15-4-31

APPENDIX B—concluded

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931-concld.

No.	Establishment	Pay	Date on which joined	Date on which relieved	
			Rs.		Securitaria de la companya del companya del companya de la company
	II-Abstraction and	Сомин	. Агіон— со	ncluded	
1	Copyist and Sorter		27	9-4-31	15-4-31
7	Copyists and Sorters		27	15-4-31	1-6-31
t	Copyist and Sorter		27	16-4-31	10-6-31
51	Copyists and Sorters		27	16-4-31	1-6-31
t	Copyist and Serter		27	16-4-31	7-5-31
1	Ditto		27	17-4-31	1-6-31
3	Copylets and Sorters		27	19-4-31	1-6-31
2	Ditto		27	23-4-31	1-6-31
i	Copyist and Sorter		27	30-4-31	1.6-31
t	Ditto	•••	27	1-5-31	1-6-31
1	Ditto	***	27	15-5-31	25-5-31
	•				
128					

APPENDIX, C.

CASTES OR TRIBES RETURNED.

This appendix gives a complete list of Caste entries found in Column 8 (Caste) of the Census Schedules. Entries relating to Christians and others (Parsis, Buddhists and Jews) were excluded from Imperial Table XVII and have been omitted from this appendix as well. This appendix is divided into two parts:—

Part I.—Index to caste or tribe entries. In this part all the entries have been arranged alphabetically and the names of the caste under which each was classified in table XVII has been noted against it. For the sake of economy, only the larger and better-known sub-castes were sorted and included with the main castes, while the rest were sorted as "Others".

Part II.—Classified list of the names of castes or tribes. In this part are given all the castes and tribes under which the entries have been classed for the purposes of Table XVII. The castes are arranged alphabetically.

PART I-INDEX TO CASTE OR TRIBE-ENTRIES.

Caste or tribe retu ned in the Census Schedules		Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe re the Census So		Main caste or tribe under which classed in Table XVII
A			B-cont	d.	
Abasi	•••	Others.	Bhal		Others.
Acharji	•	Brahman.	Bai Khel		Other Pathans.
Adam Khel	•••	Pathan Afridi.	Baizai		Other Pathans.
Afridi	•••	Pathan Afridi.	Bajaj		Others.
Ahingar	•••	Lohar.	Bajauri		Other Pathans,
Ahmad Khei	•••	Other Pathans.	Bajwa		Others.
Ajri		Gujar.	Bajwal	}	Others.
Akhundzada	•••	Qureshi.	Balmiki		Chuhra.
Akor Khel	•••	Other Pathans.	Baluch	}	Main caste.
Ali Khel		Other Pathans.	Bamu		Chura.
Alizah	•••	Other Pathans.	Bangash		Pathan Bangash.
Anand		Others.	Banjara	٠.,	Paracha.
Arain	*	Main caste.	Bannuchi	. }	Pathan Bannuchi.
Aranda		Others.	Barbali		Brahman.
Arora	•••	Main caste.	Barozai		Other Pathans.
Arthur	***	Others.	Barsin]	Others.
Asyal	***	Others.	Bat		Others.
Attar		Others.	Bazid Khel		Other Pathans.
Awan	•••	Main caste.	Bhand	}	Mirasi,
Awyal		Others.	Bhangi		Chuhra
Azmara	•••	Other Pathans.	Bhardwaja]	Others.
_			Bhat	}	Others.
B		Other Pathans.	Bhatia		Main caste.
Babar	• • •		Bhatiara]	Main caste.
Badin Khel	•	Other Pathans.	Bhatti	[Others.
Bafinda	*1.	Jolaha.	Bhittani		Pathan Bhittani.
Baghban	•••	Main caste.		f	

PART L-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-CONTD.

Caste or tribe retice ed in the Copies Selection.		Main caste or tribe under which chase him Table XVII	Casto or telbe setumed in the Ceneus Schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII
n-ereild.			G-ceneld.	
Beahman		Man caste.	C* . 1 1 1	. Main caste.
Pulsk		Other Pathans	*****	. Pathan Gandapur,
Re'est		Ott er Patl ars.	Gardhela	1
Brees		Citer Pathana,		Others
C			Gheba	
Chalak		Otrus.	Ghilesi	5
Chaffan		Others.	G'giari	
Chighanai		Other Pathanu	Geg'a	
Chambatta		Meghal	Ge-dat	
Chamar	,	Main cave		Others.
Chamiang		Chanar.		Others.
Chairea	•	Dert!	Grisin	1
Chiphre (Grejin)	***	Ge'at.		1
Citalia (Ist)			١,	
Chirch Van	•	jat.	Cark's	. Jugin Caste.
	**	Awar	n	
Ch hera	•••	Otter	Habitani	SI eikh.
Chryss .	***		Hadasai	Other Pathans.
Chetmunda		Ottes	Hajam	Nai.
Cte/12	••	Italn caste.	Hars	She'kh.
_		Otten	Hariantal	Other Pathans,
Daketra	•		Hirdki	Awan,
Danyal Danai	***	Ma ^f n caste.	Heoja	Others.
Datt	•-•	Others.	Hot	Others.
Dani Dandrai	•••	Pathan Dawdral,	1	
Dier	••		Isapial	Pathan Yusafzai.
Dawalesi	•••	Other Pathans. Other Pathans.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	TARRET LUXLIER,
Dładhi	•••	6.3	,	Others.
Draga	•••]	1	Others.
Draga Dranvai	•••	Others.		
Dhirgia	•••	Others.	Janjuk	1
Dhoba	***	Dhobi.]aswali	0.1
Dhobi	***	Main caste.]at	Main caste.
Dhodhia	•••	Others.	Jawaki	0.1 - 7.4
Dholi	***	Others.	Jhamb	0.11
Dhurd	•••	Blain caste.	Jharder	
Dilarak	•••	Pathan Dilazak.	Jhinwar	Main caste.
Dua		Others.	Jolaha	1
Durrani	•••	Pathan Durrani.		
G-1		ĺ	к	}
Gadan	•••	Others.	Kabuli	1
Gadiban	•••	Others.	Kafshdoz	ł
Gador	***	Others.	Kaka Khel	
Gadun	•••	Pathan Gadus.	Kakkizai	Others.
	•••	1	()	1

PART I-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-contd

Carte nella impatronolis the Cellina tichen ha	Main maste no telle ender which elegand in Table XVII	Carte or tilly retories the Ceneral Schedu	Hain caste or tribe under which classed in Table XVII	
Fig. 3 F. St. St. St. St. St. St. St. St. St. St	Sportium remoter i primadendendendende deutschen der stellender	Itraild		
II simild		Liter	***	Main Car's
Katawa .	124 2714 or 2	1125	•••	Otten
Kalea	8.1			
Kamarigat	3	3 5		
Aces and Char	,	Mars Ly		tis'n caste.
lunts'	0,44	\$14.14x	P 4	Offer
Jax. →	. 1).car.	9+45 ~ t	***	Other Pathan.
Refs'	tta'n colle	ef at soul		Was't.
Range	Teris	3735 4 6 7	44	Oife.
HART B. C.	Ma's rests	214 31	717	Others.
flatt er a	6712+ 1	}* <u>}</u> *******		[Others.
Matt. My 4,	Fire or Parkant	Mai ze	***	Main easte.
\$\$\$\$****	" C . ", s s	Maria gori	***	Orber Pathare.
\$\$ k.e. e.	Date	2'5:3.4		Main care
Ex.	Per in 1741;	1°12 2213		Other Pathant.
Win,	Oren	Starrhands	g=4	Others
11111 m	Other	Marwit	4.1	Path in Marmat.
Regist .	Pather Grant	Startuleti	***	Others
Krater .	. Its neare	Masti		Oil er Pathaus.
Khatrik .	Paris Restate	** ***	,,,	O: ***
Ries III	. loves	Marrie		Other Pathana.
Rheis (M)	. 01941	21.08284		Chthra
Xi ii ⇔	. [12.12.	No. Comp.	•••	Chahea
Hir shifter	Offers .	Ni chin Khei		Other Pathana.
K5.12	. Man easte	N e	***	Karhmiri.
•	. Others			Main caste-
	. Others	M (así	***	Moghal.
	Paracta.	Mirgx	**	Main caste.
	Paracia.	Mist want		Brabman.
•	Others	*****	***	Main easte.
10.41	Pathan Gh'irai	Moch	***	Main caste.
	. Kumhar.	Moghal	•••	Mallah.
14.00	Main caste	Molana	***	lat.
140; 14.	Otter Pathans	Mohara Jat	•••	Pathan Mohmand.
Kata	Baghban	Mohmand	***	Pathan Mohmandral.
Manhais	Chubra.	Mohmandrai	***	Others.
Kutana		Mond	***	Brahman.
I.	İ	Mehial		Other Pathans.
Lalbegi	Chubra.	Mullah Khel	***	Other Pathans.
Laljani	Chuhra.	Muliazai	•••	Other Pathans.
Leghari	Others.	Multani	···	Chuhra.
Lilari	Rangrez.	Musalli		Mirasi.
Lishari	Others.	Mutrib	•••	I retuant

PART_1-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-contd.

Carre or tribe reluteed in the Cerror Scheduler		We have a tribe unde which classed in Table XVII	Unite or tribe returned to the Centus School	Main cyste or tribe under which classed in Table XVII	
У.		andresses, according to the second second seconds	8	-	
No fall	**1	Per jara	Sections		Other
Na:	***	Main castn	Sidio		Other.
Naj 27	,	"aillen	Sado Ar		Otler Pathans
Nac ³ sc	***	l tat nea	Sage		Others.
Nasit		Alti et Pathan.	Salibrada		Qureshi.
Naumaslim	•••	816.4	Sini		Others
N '24'1	,.,	Rangini	Sarral		Otters
Nilgar	• •	Rangier	Sain		Others
Nerrai		Other Pathans	Sekir		Otless
			Sartian	•	Otlen
0			Sarata	***	Main caste
Orzkani	***	Orter Pathars,	Saltan	•	Others
r			Sarnan	444	Otl era
Pakar Khel		Offer Pathages	H Sawel	•••	Others
Paktral	***	Otten	Shahani	•••	Otlers,
Pa-11		fital man	Stattikket	•••	Othera
Paracks	***	Main caste	Shanital		Oil ern.
Parkin	•••	Main caste	Stekh		Main caste.
Paungat	•••	Others	Sten		Otl ers
Pauli	***	Jolal z.	Sal		Otlets
Pen]x		Penjara	Signa		Otlers
Penjata	***	Ma'n caste	Sigligar	•••	Lotar.
Pir	•••	Saysit	Sonar	•••	Main caste.
Pirani	***	Offers	Su'eman Khel	[Ghileal.
Picrada	•••	Sijad	Snatai	<i></i>	Main caste.
Parjari	***	Oti ers	Swathi Yusafgal		Pathan Yusafzal.
Pethwati	•••	Ot'ers	Sejad		Main caste.
Powirda	•••	Pathan Ghilrai.	r	1	
Pust karana	•••	Others	Taraoli	l	Main caste.
Q			Taneja	į	Others.
Quiab	•••	Main caste.	Talwar		Others.
Qaasai	***	Osesab	Tatin		Pathan Tarin.
Qureshi	•••	Main caste.	Tarkhan		Main caste.
-			Teli		Main caste,
R			Turi		Pathan Turi,
Raja	•••	Others	Turk		Main caste
Rajput	•••	Main caste,	lr		
Rajput Bhatti	•••	Rajput.	σ	1	
Rajput Chruha n	***	Rajput.	Ustrana		Pathan Ustrana.
Rajrut Janjuz	***	Rajput.	Utman Khel	***	Pathan Utman Khel
Rangrez	***	Main caste.	Utmanzai]	Other Pathans.
Rathor	•••	Rajput.	Uttara	1	Others.

xiv

PART I.-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-CONCLD.

Caste or tribe returned in the Census Schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII
V Vedva W	Others.	Y Yusafzai	Pathan Yusafzai,
Wadhqassai Wazir Wazirzada	Qassab. Pathan Wazir. Pathan Durrani.	Zadran Zakkha Khel Zargar	Pathan Zadran, Pathan Afridi, Sonar,

PART II—TRIBES AND CASTES

Wain easte or to be under which classes in Table NVII		Ca te or tribe returned in the Census School in	Main es to or tribe under which chr- ed in Table NVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules
Market States of	λ	a para agus anthonis trobatas de desperantes des-	G	
Ārs ^t a		7 41/.	Gikhir	Gakhar.
Arcra	***	** 75/	Gujat	Ajri.
(wan	**	3ns		Chauhan Gojar.
(412	*;	(,,,,,,,,		Gujat,
		Hidu	Gurkla	Gu-kha.
	n		J	
Begitan	,	Incy/ tur]at	Chauhan Jat.
makican	•	Kerjia	,	Jat
Ta'zch		Refueb		Mohana Jat.
-	•	311 qtia]hinwar	lhinwar.
Fhatla Fhat'ara	•	Lihat ara	Joint	Bafrds.
A DAT ATA	••	Nar' si.	A SALES	Jo'aba
		1		Panli.
Burgan an	**	Actin		· an
		P state	Y r	
		רא יולגוין	K	tten)
		G am	Karal	Karal
		1113*	Kathmin	Kashmiri.
		Mehal		Mir.
		Par 'I	Khatu	Khatil.
	C		Khoja	Khoja
Chamer	•••	Chamar	Kamber	Kulal.
		Clamrang		Kumhar.
CFartz	***	Balmiki.	L	(
		Pan u.	Lohar	Ahingar.
		Bhargi.		I o'iar.
		Chuhra.	\	Sigligar.
		Khakrob.		
		Kutara.	Machhi	
		Lalbegi,	14. V	Machhi.
		Laljani.	14-11-1	Malur,
		Mehtar.	piguan	Mallah.
		Mashabi	Mirasi	Mohana.
		Musalli.	orinar	Bhand
	D	}		Mirasi.
Larzi		Darzi.	Mishwani	Mutrib Klickmai
	•	Khalifa.	Monhi	Mishwini.
		Khiat.	"	1
Dhobi	-	Charhos.		Kafskijon.
	•	Dhoba.	Moghai	Mochi.
		Dhobi.	alognal	I
Dhund		.		Mirza
	·	. Dhund.	}	Moghal.

PART II—TRIBES AND CASTES—CONTINUED

Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedales
		O—contd.	
Nai	Hajam.	Others—conta	Gador.
	Nai.		Gondal.
			Hooja.
Ο			Hot.
Others	Aryal.]hamb.
	Attar.		Janjua.
	Awyal.		Jaswal.
	Aranda.		Jhandar.
	Abbasi.		Jajik.
	Arthur.		Jai.
	Bajaj.		Jaria.
	Barsin.		Kalra.
	Bhardwaji.		Khathuria.
	Bhat.		Khanijo.
	Bhatti.		Khera.
	Bajwal.		Khoranda.
	Bajwa.		Kalera.
	Bat.		Kanyal
	Bhattia.		Khar,
	Bahl.		Kapur.
	Chotmurada.		Kakazai.
	1 Chabak.		Kiani.
	Chheru.		Kiani
	Chadhar."		Kamangat.
	Chopra.	,	Lighari.
	Dua.	H H	Lishari.
	Dhingra.		Lum.
	Dhodia.		Marchards.
	Dhaga.		Mattab.
	Dakotra.		Madra.
•	Datt.		Mahyar.
	Dhanwai.		Mord.
	Dhodia.		Malbotra.
	Dholi.		Mashalchl.
	Panyal.		Maktiel.
	Gera.		Parjari
	Gogia.		Pakhral.
	Gorowata		Pathwari
	Gheba		Punbharara.
	Gad ban-		P.ost.
	Gadan.	1	Tangu
	Garar.	3	Staja.

PART II—TRIBES AND CASTES—CONTINUED

Main caste or tribe under which clussed in Table XVII		Caste or tribe returned in the Census schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII		Caste or tribe returned in the Census schedules
O-concluded	,		·		
Others—concluded	•••	Sachdeva.	P-continued		
,		Sakar.	Pathan'Khattak	•••	Kaka Khel.
		Sanniasi.			Khattak
		Sarban.	Pathan Khalil	•••	Khalil.
*		Sial.	Pathan Marwat	•••	Marwat.
		Sarwan.	Pathan Mohmand	•••	Mohmand.
		Shanani.	Pathan Mohmandzai		Mohmandzai.
		Sain.	Pathan Orakzai	***	Orakzai.
		Sawni.	Pathan Tarin	•••	Tarin.
		Saggu.	Pathan T ur	•••	Turi.
		Shori	Pathan Ustrana		Ustrana.
		Sipra.	Pathan Wazir	•••	Mahsud.
		Shawlbaf,			Wazir.
		Sadan.	Pathani Utman Khel	•••	Utman Khel.
		Sahni.	Pathan Yusafzai	•••	Isapzai.
		Saigal.		•	Swathi Yusafzai.
		Taneja.			Yusafzai.
		Talwar.	Pathan Zadran	•••	Zadran.
		Uttara.	Pathan others	•••	Ali Khel.
		Vedva.			Akor Khel.
		(-Azmara.
P					Ahmad Khel.
Paracha	•••	Khwaja.			Ali Khel.
-		Khawaja Sethi.			Alizai.
		Paracha.		1	Bubak.
Pathan Afridi	-6.	Adam Khel.			Buluch.
•		Afridi.	}	1	Bajawi.
		Zakha Khel.			Parozai.
Pathan Bangash	•••	Bangash,	,	- 1	Badin Khel,
Pathan Bannuchi	•••	Bannuchi.			Bai Khel
Pathan Bhittani	٠٠٠	Bhittani.		- [:	Baizai.
	Ē	Daudzai.		2	Saceri.
Pathan Dilazak	•••	Dilazak.		E	Bazid Khel.
Pathan Durrani	•••	Durrani.		B	abar.
Pathan Gadun (Jadun)		Wazirzada.		C.	hagharzai.
Pathan Gandapur	•••	Gadun.		D:	walzai,
Pathan Ghilzai	•••	Gandapur. Ghilgai.		Da	tr.
- 4111464	•••	Kharoti,		Ha	dazai.
•		Kochi.		Ha	san Khel
		Powindah.		Jaw	aki.
		Suleman Khel.	•	Ka	mar Khel
Pathan Gigiani	•••	Gigiani.	_	Kab	uli.
		Riami	•	777	m2= _

PART II—TRIBES AND CASTES—CONCLUDED

Main caste or tribe under which classed in Table XVII	iCaste or tribe returned in the Census schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII		Caste or tribe returned the Census schedules
P—concluded		R—concluded		
Pathan others-concluded	Kundi.	Rajput		Rajput Chauhan.
	Khatti Khel.			Rajput Janjua.
į	Mastı.			Rajput.
	Mullagori.			Rathor.
	Maurti.	Rangrez	•••	Lilari.
	Michan Khel.			Nilari.
	Mullah Khel.			Nilgar.
	Mandozai.			Rangrez
	Mullazai.	s		
	Multanı.			Ριτ
	Nasır.	Sayad	•••	Pirzada.
	Nurzai.			Savad.
	Sadozai.	Sarara		Savad. Sarara.
	Shahi Khel.	Sheikh	•••	Hahibani.
•	Utmanzai.	Sheikh	***	Hanifi.
Penjara.	Nadaf.			Naumuslim.
	Penja			Sheikh
	Penjara.	Sonar		Sonar.
_		Sonar	•••	Zargar
Q	0	Swathi		Swathi,
Qassab	Qassab. Qassai.	Swatin	•••	Shaan
	Wadhqasai.	l I T		
6	Akhunzada.	Tanaoli		Tanaoli.
Qureshi	Qureshi.	Tarkan		Karigar.
	Sahibzada.			Najjar.
	Jan, Dzade.			Tarkhan.
R		Teli		Teli.
Rajput	Rajput Bhatti.	Turk		Turk.